

公務出國或赴大陸地區報告（出國類別：考察）

2016 年臺中市暨中臺灣觀光推動委員會
赴日本中部地區行銷推廣案
出國報告

服務機關：臺中市政府觀光旅遊局

姓名職稱：陳盛山 局長 等 6 人

派赴國家：日本

出國期間：105 年 3 月 27 日至 4 月 1 日

報告日期：105 年 6 月 29 日

目 次

壹、摘要.....	2
貳、出國人員名單.....	2
參、目的.....	3
肆、活動過程.....	3
伍、心得.....	8
陸、建議.....	9
柒、附件.....	10

壹、摘要

為宣傳臺中清泉崗首次對飛名古屋中部國際機場，並促進本市對日觀光行銷及對日交流，由觀光旅遊局長陳盛山偕彰化縣政府城市暨觀光發展處田飛鵬處長、雲林縣政府文化處陳美燕副處長，率領同仁及本市觀光旅館商業同業公會、旅館商業同業公會、糕餅商業同業公會、溫泉飯店業者、旅行業、航空業者等觀光旅遊業代表乙行共 30 餘人，赴日本名古屋、長野縣駒根市、三重縣等地辦理觀光交流推廣活動。赴日首日於名古屋中部國際機場舉辦之首航慶祝儀式，我方接受日本中部廣域觀光推進協議會八木正義本部長、中部地區官方代表以及中部國際機場友添雅直社長熱烈歡迎，緊接著下午至三重縣知名綜合度假勝地長島渡假村參訪；晚間則安排日本最大規模的花卉主題夜間點燈活動—名花之里參訪。

訪團赴日次日即辦理「日本中部廣域觀光推進協議會」與「中臺灣觀光推動委員會」友好交流合作備忘錄簽訂，並邀請日本中部地區包括 JTB 等十餘家主要旅行業者辦理乙場中臺灣觀光座談會，進行意見交換。隔日赴長野縣駒根市進行純白婚禮交流，拜會駒根市長及辦理乙場中臺灣觀光推廣說明會；次日安排拜會三重縣石垣英一副知事、津市前葉泰幸市長、津市觀光協會小柴真治會長，並為了解日人觀光旅遊趨勢，安排實地考察當地頗具人氣的御在所纜車、最新溫泉美食最新複合設施「AQUAIGNIS」。

貳、出國人員名單

所屬機關	職稱	姓名	工作項目
臺中市政府 觀光旅遊局	局長	陳盛山	代表率團
	科長	曹忠猷	督導對日觀光行銷及交流業務
	股長	饒栢丞	督導及辦理對日觀光行銷及交流業務

	科員	吳思穎	辦理對日觀光行銷及交流業務 /兼任日語翻譯
	科員	廖惠玲	負責媒體聯絡及發布新聞稿業務
	助理員	倪大程	辦理對日觀光行銷及交流業務 /協辦媒體聯絡及發布新聞稿業務

參、目的

臺中清泉崗機場於 105 年 3 月 28 日首次對飛名古屋中部國際機場，打開中臺灣與日本中部地區觀光交流之大門，藉由本次赴日帶領中臺灣觀光推動委員會與日本中部廣域觀光推進協議會(昇龍道計畫)簽訂友好交流備忘錄，促進雙邊區域合作，活化雙方觀光產交流。

此行另具有促進對日國際城市交流之重大意義。本市與日本長野縣駒根市已累積四年之交流經驗，本次再回訪，除為維持友好交流熱度外，也使雙方交流層面更上一層樓，拓展主題觀光交流。另外，更首度前往拜會三重縣政府及津市政府，三重縣擁有豐沛的觀光資源，常列為日本國人心目中最愛觀光目的地前五名，同時擁有忍者文化、海女文化等，自然與人文皆美。與本市「山海花都」等特色皆有相似之處。且該縣擁有鈴鹿賽車道(鈴鹿市)、長島渡假村(桑名市)、合歡之村(伊勢志摩)等知名高級渡假勝地，對於我市未來觀光發展，實值得觀摩與借鏡。

肆、過程

一、活動行程表：

日期	地點	主要行程
105年3月27日(日)	臺中—名古屋	三名工作人員先行抵達名古屋

		預備辦理次日首航接機歡迎儀式
105年3月28日(一)	臺中—名古屋	搭乘包機人員自臺中飛往名古屋中部機場 名古屋中部機場接機歡迎儀式 參訪長島渡假村及名花之里
105年3月29日(二)	名古屋	辦理日本中部旅行業座談 「日本中部廣域觀光推進協議會」與「中臺灣觀光推動委員會」友好合作備忘錄簽署儀式及晚宴交流會
105年3月30日(三)	長野縣駒根市	參加純白婚禮觀光交流活動 辦理中臺灣觀光推介會
105年3月31日(四)	三重縣	拜會三重縣 拜會安濃津YOSAKOI祭典組織委員會 拜會津市 參訪御在所纜車 參訪AQUAIGNIS（溫泉美食最新複合設施）
105年4月1日(五)	名古屋—臺中	搭乘午班包機返國

二、過程摘要

第一天 3月28日(星期一)

(一)接機歡迎儀式：訪問團搭乘「花現臺中」彩繪機自清泉崗機場包機首航飛抵名古屋中部機場，獲高空水柱灑水儀式歡迎，日本中部地區觀光產官代表，亦蒞臨接機，中部廣域觀光推進協議會八木正義本部長代表贈花予中部中彰投三縣市首長，熱烈

迎接我方訪問團，獲得臺日媒體廣泛報導，發揮宣傳包機直航綜效。

- (二)參訪長島渡假村及名花之里：由桑名市伊藤副市長及長島渡假村代表取締役社長水野正信親自出席接待，並由相關人員簡報長島渡假村開發歷程及實地參觀花水木溫泉旅館設施，提供本市觀光業者經營參考範本。接續前往名花之里參訪，名花之里的花海面積達 13000 坪，稱霸日本東海地區，春季可賞鬱金香，秋季波斯菊盛開，園內共有 7 間餐廳及紀念品商店，還有一個號稱日本最大的溫室：安第斯花園，蒐集了世界各地的秋海棠，溫室長年維持 28 度。名花之里自春季到冬季一年四季皆有可看性，尤以春天(3 月至 7 月上旬)的花季最有特色，可觀賞梅花、河津櫻、枝垂櫻、水仙、鬱金香、玫瑰、紫陽花、菖蒲等各式花卉。名花之里的夜間點燈活動係為彌補冬季花卉生長淡季所辦理的特色活動，且已連續九年蟬聯日本東海地區入場人數第一多的點燈活動。本年度(2015 年-2016 年的會期自 2015 年 10 月 24 日起至 2016 年 5 月 8 日止) 已邁入第 12 屆，每年都設定不同主題，本年度主題結合家喻戶曉的卡通人物「阿爾卑斯的少女」，打造 35 公尺寬 x 120 公尺長的大規模 LED 燈海，配合節奏輕快的音樂，生動地重現女主角海蒂活潑地在阿爾卑斯山脈奔跑的種種場景。有別於一般光影活動習慣使用光投影的方式，名花之里全數採用 LED 彩燈融合花卉藝術，吸引日本海內外遊客前來參觀，實可作為本市發展花卉觀光或辦理 2018 世界花卉博覽會等相關活動之借鏡。

第二天 3月29日(星期二)

- (一) 日本中部旅行業座談：藉由臺日雙方旅行社、航空公司、飯店業等約 40 餘名觀光業者面對面交換意見，促進彼此認識及提升

業務合作機會。為促進後續效益發酵，會中已邀請參與本次座談的日本旅行業者近期內可至本市及中臺灣踩線，並由職局協助安排行程及接待，以促進日本至中部地區旅行業者對中臺灣旅遊資源了解，提高其販售中臺灣行程之意願。

- (二)辦理「日本中部廣域觀光推進協議會」與「中臺灣觀光推動委員會」友好合作備忘錄簽署儀式，達成五點共識：雙方積極促進兩地區觀光交流及推廣、共享行銷宣傳管道、互相支援旅遊推廣活動、鼓勵雙方觀光業者業務合作、對於彼此推行的觀光推廣計畫大力支持。本次簽約打開雙方交流合作大門，未來將持續研擬合作策略，以促進兩地觀光交流活絡為首要目標。

第三天 3月30日(星期三)

- (一)參加長野縣駒根市純白婚禮交流活動：本市與駒根市近年來互動熱烈，已樹立極佳的城市外交典範。尤以本市連續四年獲邀參加純白婚禮交流活動，駒根市杉本市長積極盼與我市建立友好交流城市關係，更提及願協助促進開設長野縣松本機場與臺中清泉崗機場對飛航線；未來除了藉由活動互訪外，山岳觀光(登山活動)及教育旅行合作也是可積極發展交流的議題。
- (二)中臺灣觀光推介會：於長野縣辦理乙場中臺灣觀光推介會，共邀集 30 餘名長野縣周邊日本旅行業者及我方中臺灣觀光產官代表約 30 名同場參加。會中由彰化縣城市暨觀光發展處田飛鵬處長、雲林縣政府文化處陳美燕副處長及職局陳盛山局長代表簡報中臺灣觀光資源及航班中進中出策略，獲到來場日本業者迴響及好評。

第四天3月31日(星期四)

- (一)拜會三重縣：職局陳局長盛山率團拜會三重縣石垣英一副知事，獲熱忱接待，石垣副知事曾多次造訪臺灣，更在去(2015)年臺灣燈會來訪臺中，對臺中留下美好印象，他提及未來首先盼透過航線開通加強兩地觀光客互訪，也希望未來不僅在觀光方面，能打開與中臺灣包括農業、產業等多重領域的交流。陳局長於致詞時提及三重縣與臺中市同樣依山傍水，擁有豐沛觀光資源，未來希望能朝向簽訂姊妹市的目標提升雙方交流，石垣副知事亦表示後續可建立雙邊窗口積極接洽討論。
- (二)拜會安濃津 YOSAKOI 祭典組織委員會：由組織委員會小柴真治會長親自出席，簡報中介紹安濃津 YOSAKOI 祭典的起源、演變以及現況，安濃津 YOSAKOI 是由擁有 380 年歷史的津祭典衍生而來，融合了傳統與現代，在日本是非常獨樹一格、具有特色的祭典之一。會中陳局長立即邀請小柴會長擔任臺中國際踩街文化節顧問，同時也口頭邀請安濃津 YOSAKOI 代表團隊來本市演出、交流。
- (三)拜會津市：本次中臺灣觀光訪問團獲津市前葉泰幸市長親自接見，前葉市長提到與臺灣的交流是源於津市著名的安濃津 YOSAKOI 祭典(踩街活動)，自 2003 年起開始參與臺灣燈會踩街，2008 年起臺灣也開始派遣表演團體參加津祭典，且 2013、2014 都是由本市文華高中代表參加；而每年造訪津市的臺灣觀光客超過 1 萬人，雙方的互動十分密切。陳局長也在回禮致詞中邀請前葉市長蒞臨今年 9 月份的臺中國際踩街文化節，並期許未來若能將臺中與名古屋包機發展為定期航班，相信相互造訪的觀光客人數將再突飛猛進。
- (四)參訪御在所纜車：御在所岳位於三重縣的鈴鹿國定公園內，海拔 1,212 公尺，纜車搭乘時間全程共約 7 分半鐘，還可從纜車終點站「山上公園站」轉乘觀光吊椅前往山頂。該處大自然景

觀豐富，可以欣賞花朵、昆蟲、植物或紅葉，春夏秋冬四季各有風采；頂峰附近還有池子、神社，更設有 5 處觀景台、展望台。本市未來倘有山岳纜車建設計畫，可借鏡御在所纜車經驗。

(五)參訪 AQUAIGNIS (溫泉美食最新複合設施):「AQUAIGNIS」(aqua x ignis) 可說是三重最有「設計感」的複合式商業設施，藉由六大主題「湯(溫泉)・泊(住宿)・食(知名料理人餐廳)・畑(有機草莓園)・祝(婚禮教堂)・催(活動)」成功創造話題。經了解除了日本國內遊客外，海外遊客以臺灣、香港為主；該處主打建築的設計質感、知名料理人所開設的餐廳，並結合各種體驗(泡湯、採草莓等)，創造觀光旅遊的新形態，值得我市業者參考。

第五天4月1日(星期五)

本日因搭乘午班飛機，無安排額外行程。

伍、心得

本次與日本中部地區旅行業進行交流，可知日方組團社最為關心的是本市或中臺灣觀光推動委員會是否有釋出相關組團補助或提供優惠措施。為提升日本遊客來市觀光人數，應可優先研擬由中臺灣觀光推動委員會相關成員與航空公司、日本組團旅行社合作，提供日方組團補助方案或對日客提供優惠措施，以提高來中臺灣觀光旅遊誘因。日客過去以北高兩地為主要觀光目的地，為了開闢新的旅遊資源，日本業者亦絞盡腦汁。臺灣在去年曾獲日本人票選為 2016 年最想去的旅遊目的地，故日本旅行業者也亟欲開拓新的遊程，藉此良機，我方應積極規劃邀請日本旅行業者赴中臺灣踩線，以促進日本中部地區業者對中臺灣旅遊資源了解，提高其販售中臺灣行程之意願。

陸、建議

- (一) 本次參訪日本知名花卉園區「名花之里」是為迎接 2018 世界花卉博覽會在臺中舉辦，且本市有享譽全國的新社花海與臺中國際花毯節，每年都吸引非常多參觀人潮，且中臺灣地區又是臺灣的重要花卉生產地，希望借鏡日本的發展經驗，讓臺中的花卉產業可以結合觀光，擴大花卉的應用、產量，更能進一步行銷臺中。名花之里在開花淡季的冬季為提升客源及創造話題，利用原有的園區基地結合花卉、音樂、聲光效果打造大規模 LED 燈海，因此每年吸引大量遊客造訪，甚至每年為了冬季點燈活動，還特別規劃接駁車來疏散人潮。名花之里的庭園規劃，以至於餐廳、賣店、啤酒販售的服務設施等都值得作為規劃 2018 世界花卉博覽會園區的參考(名花之里相關資料如附件三)。
- (二) 本次對於促進對日國際交流亦收穫頗豐，除簽訂與日本昇龍道組織「友好交流備忘錄」，吸引各方關注外，其餘也首次赴三重縣拜會，三重縣觀光資源豐富，在日本 48 個都道府縣內經常排名「最希望去旅遊的地區」前五名，未來可透過預定於本年度 9 月 15 日至 18 日舉行的 2016 臺中國際踩街文化節，邀請三重縣津市安濃津祭典的代表踩街隊伍擔任客隊，同時亦將邀請三重縣鈴木英敬知事、津市前葉泰幸市長回訪，更進一步深化雙方交流契機。建議未來可進一步朝向與三重縣簽訂姐妹市或友好城市方向邁進。

柒、附件

一、照片彙整



(3/28)包機歡迎儀式：於中部國際機場，由日本中部廣域觀光推進協議會八木正義本部長代表致贈歡迎花束



(3/28) 包機歡迎儀式：我方致贈花現臺中飛機模型予中部國際機場友添雅直社長留念



(3/28) 包機歡迎儀式：紀念團照



(3/29)與長野縣駒根市杉本幸治市長會面



(3/29)與中部廣域觀光推進協議會八木正義本部長會面



(3/29)臺中觀光旅館商業同業公會與東急飯店集團簽約儀式



(3/29)愛知縣知事大村秀章致詞



(3/29)中臺灣觀光推動委員會與中部廣域觀光推進協議會簽訂友好交流備忘錄



(3/29)臺中市林佳龍市長晚宴致詞



(3/29)三重縣鈴木英敬縣知事晚宴致詞



(3/29)彰化縣魏明谷縣長致詞



(3/29)臺中市慕璇舞蹈團演出官降首傳統舞蹈



(3/29)交通部觀光局東京辦事處江明清所長
致閉會結語詞



(3/29)交流晚宴會後大合照



(3/29)東急飯店集團與臺中觀光旅館商業同
業公會簽約會前會



(3/29)日本中部旅行業座談



(3/30)觀光旅遊局陳盛山局長向長野縣產官
代表推介中臺灣觀光資源



(3/30)向長野縣產官代表推介中臺灣觀光資
源



(3/30)拜會駒根市杉本幸治市長



(3/30)拜會駒根市長：本屆純白婚禮本市新人代表獲頒臺中駒根觀光交流大使



(3/30)駒根市交流晚宴：眾來賓舉杯



(3/30) 駒根市交流晚宴：駒根太鼓團表演



(3/30) 純白婚禮：日本最高千疊敷纜車站前合影留念(前排右二：駒根市堀內秀副市長)



(3/30) 純白婚禮：展示結婚證書



(3/30)純白婚禮：禮成後大合照



(3/31)拜會三重縣(前排右四：三重縣石垣英一副知事)



(3/31)拜會三重縣：致贈本市梨山茶



(3/31)拜會津市：前排中：津市前葉泰幸市長；前排左三：津市觀光協會小柴真治會長



(3/31)拜會津市：致贈本市糕餅禮盒



(3/31)拜會安濃津 YOSAKOI 祭典組織委員會：津市觀光協會・安濃津 YOSAKOI 祭典組織委員會小柴真治會長致詞



(3/31)拜會安濃津YOSAKOI祭典組織委員會
：全體合影(左三：安濃津YOSAKOI祭典組織
委員會小柴真治會長)



(3/31)與安濃津 YOSAKOI 祭典組織委員會午
餐餐敘



(3/29)參訪長島渡假村(代表取締役社長水
野正信致詞)



(3/29)參訪花水木溫泉旅館設施



(3/29)參訪名花之里：秋海棠溫室



(3/29)參訪名花之里：夜間點燈活動



(3/29)參訪名花之里：夜間點燈活動



(3/31)御在所岳山頂合照



(3/31)御在所纜車係建築於御在所岳之高山
纜車



(3/31)至纜車山頂站下車後，轉乘單人乘坐的
觀光吊椅



(3/31) 參訪AQUAIGNIS (溫泉美食最新複合
設施)：由日方派員解說



(3/31) 參訪AQUAIGNIS(溫泉美食最新複合設
施)：夜間照明下有另一番風情

二、媒體報導

(一)平面媒體

中部広域観光推進協議会
の八木本部長から花束
を受け取る台中市の林市
長。中部国際空港で



台中チャーター便
中部空港運航開始
台湾のチャイナエアライ
ングループは二十八日、中
部国際空港（愛知県常滑
市）と台湾中央の台中を結
ぶチャーター便の運航を始
めた。約百六十人乗りの旅
客機で五月末までに十五往
復を予定している。日台の
「中部地方」をつなぎ、観
光面での絆を深める狙い。
この日は中部空港で歓迎

式典があり、台中市の林佳
龍市長が「互いの中部地方
を知る絶好の機会になる」
とあいさつ。「昇龍閣プロ
ジェクト」を進める中部広
域観光推進協議会の八木正
義本部長が花束を贈った。

2016.3.29
中日新聞

中彰投3首長花博專機赴日考察

彰化縣長魏明谷與南投縣長林明溱廿八日共同組團，搭乘華信航空「花現台中」彩繪飛機，前往日本名古屋，展開為期五天的訪問行程。由於這是台中直飛名古屋的首航班機，日方也以增派高空水柱方式表達歡迎。

台中將於二〇一八年舉辦世界花博，市府與華信航空合作打造「花現台中」彩繪飛機，在波音七三七客機上彩繪台中的城市意象，為花博及台中市觀光宣傳。彩繪專機去年底在清泉崗機場亮相啟航，定期由清泉崗往返國際各大都市，昨天則是首航名古屋。林佳龍、魏明谷指出，台中市將舉辦世界花博，而彰

化則是花卉生產地，雙方可以結合一起行銷。林明溱則說，日本觀光客為台灣觀光客來源的第三位，要開拓觀光客源，以交通為首要條件，因此這次首航班機非常有意義，可以讓日本人瞭解，從日本到台中機場也非常便捷。

台中市府觀光旅遊局表示，根據交通部觀光局調查，日本來台人次為一百六十萬人，台灣則有近三百八十萬人到日本旅遊，顯示彼此觀光活動熱絡，但日本遊客來台旅遊多選擇台北或台南，較少到台中，因此，期許藉由此次機會，將中部七縣市的旅遊資源，如高美濕地、鹿港老街、日月潭等行銷至日本。

台中市府觀光旅遊局表示，根據交通部觀光局調查，日本來台人次為一百六十萬人，台灣則有近三百八十萬人到日本旅遊，顯示彼此觀光活動熱絡，但日本遊客來台旅遊多選擇台北或台南，較少到台中，因此，期許藉由此次機會，將中部七縣市的旅遊資源，如高美濕地、鹿港老街、日月潭等行銷至日本。

台中市府觀光旅遊局表示，根據交通部觀光局調查，日本來台人次為一百六十萬人，台灣則有近三百八十萬人到日本旅遊，顯示彼此觀光活動熱絡，但日本遊客來台旅遊多選擇台北或台南，較少到台中，因此，期許藉由此次機會，將中部七縣市的旅遊資源，如高美濕地、鹿港老街、日月潭等行銷至日本。

規劃雙港輕軌與山手線



台中市長林佳龍（右二）考察名古屋輕軌電車，首站就體驗青波線。（特派記者黃鐘山攝）

名古屋輕軌體驗 林佳龍很滿意

【特派記者黃鐘山／名古屋報導】區域聯合治理從交通做起！台中市長林佳龍廿八日率團訪問，一早抵達名古屋，隨即參訪連結名古屋市區與港區的輕軌電車青波線。林佳龍表示，青波線的發展與「大台中山手線」及「雙港輕軌」十分類似，台中希望借鏡其成功經驗，串聯彰化、南投，中彰投區域聯合治理就從交通做起。

林佳龍與彰化縣長魏明谷、南投縣長林明溱共同率團訪問，首站就選定參訪青波線，也就是一名古屋輕軌電車臨海高運道線，考察團在稻永站行控中心聽取簡報，林市長等人也與社長近藤隆人會談，瞭解中心的運作機制。近藤社長說，青波線主要是為了發展港區經濟，斥資七五〇億日圓，將原本的貨物鐵路顏色，兩地的關係更加緊密。

大為雙軌、高架化，於二〇〇四年十月正式營運以補足當地無軌道運輸的不足，路線全長十五、二公里，十一站，可掛四節車廂，最快時速一〇〇公里。

青波線營運初期時每日僅有約一萬七千人次搭乘，目前已成長到每日約有三萬五千人人次搭乘，近五年內已開始賺錢，可提供客貨運兩種服務，行控中心透過監視系統即時得知、排除軌道上各列車的進出及故障、積水等狀況。林佳龍滿意表示，青波線每公里營運折合台幣十五億元，算是便宜，且行控中心的自動化程度非常高，只需要二、六位員工，就可以營運全線，是「真正的行控中心」。

台中-名古屋 首航 要遊客「中進中出」

日本每年來台旅遊上百萬人 不到2成至中彰投 未來盼開定期航線 到台中看歌劇、鹿港品人文、日月潭賞美景



聯合報 B1 03.29

【記者陳秋雲／名古屋報導】一名名古屋輕軌首航的紀錄，中彰投縣市官員隨上首航班機，攜手為台中輕軌觀光，還要宣傳台中花博，台中市長林佳龍說，彰化縣長魏明谷（左起）、台中市長林佳龍與南投縣長林明溱，昨搭東京羽田機場專機飛往名古屋，聯手為台中輕軌觀光。

日本旅客來台觀光，中彰投觀光資源豐富，中進中出更好玩。昨首航的班機為台中市政府與華信航空合作的花博彩繪飛機，特選遊歷彰化縣與南投縣，南投縣長林明溱3人抵達名古屋時，日方增派高空水柱熱烈歡迎。

台中市觀光局表示，根據統計日本來台旅遊人次每年約160萬，台灣有近80萬人次到日本，台日觀光交流活絡，但日本遊客到中彰投不到1成，顯示中彰投觀光仍有成長空間。

林佳龍說，目前以包機型態飛行，未來應擴大提升，希望定期開闢定期航線。台中市長魏明谷說，名古屋是日本人、到日月潭欣賞美景，爭取日本旅客中進中出。

林佳龍說，中彰投與台中平潭區域也對策，名古屋與周邊的安和縣的人文產業與中彰投類似，除了歷史傳統、花卉產業、舉辦經濟與國際賽會，彼此都可交流。

彰化縣長魏明谷說，台中市與華信航空世界花博，彰化是花卉生產地，可結合行銷，彰化文化底蘊深厚，希望透過日本觀光客來旅遊，南投縣長林明溱說，日本旅客為台灣觀光客來源第3位，要開拓觀光客源，交通最為重要，日本旅客來台觀光，應從台中機場最方便。

中台灣結盟日本中部 拚觀光

台中辦花博跨海借鏡 林佳龍參訪桑名市「名花之里」、名古屋賞櫻景點龍興公園

中國時報 B1
105.03.30

【本報記者陳曉雲台中報導】台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

此次來日本中部訪問，是台中市政府與日本中部地區建立友好城市關係後，首度由市長率領高層訪問團赴日。林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。



台中市政府與日本中部地區建立友好城市關係後，首度由市長率領高層訪問團赴日。林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。



名古屋社會住宅轉型 我可參考

【本報記者陳曉雲台中報導】台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

觀光大結盟 中台灣與日簽備忘錄

【本報記者陳曉雲台中報導】台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。林佳龍市長在訪問期間，先後參訪了桑名市的「名花之里」及名古屋市的龍興公園，並與當地官員及民眾進行了親切交流。

台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。



台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。

台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。

台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。



台中市長林佳龍日前率領市府官員及民間團體代表，前往日本中部地區進行為期三天的訪問。此行主要目的在於加強台中與日本中部地區在觀光、文化、教育等領域的交流與合作。



台中市長林佳龍等人到日本賞櫻知名的舞鶴公園，認為台中花博也要借鏡，讓展場變友善公園。

記者陳秋雲／攝影

中台灣、日本中部 簽觀光備忘錄

【記者陳秋雲／名古屋報導】中台灣7縣市觀光推動委員會昨與日本中部廣域觀光推進會簽署「觀光友好交流備忘錄」，加強兩地交流，台中市與名古屋將促成締結姊妹市。

中彰投縣市長聯袂訪名古屋，昨見證雙方簽下備忘錄；觀光局長陳盛山指出，日本中部12縣市組廣域推進會以「昇龍道」行銷，台中、彰化、南投、苗栗、雲林、嘉義縣市則共組中台灣觀光聯盟，雙方都位

在國土中部，「是亞洲少見的大型觀光聯盟對接」。

中市觀旅局指出，2014年官方統計，來台的160萬日本旅客僅24萬人住台中，占一成五，顯見日本旅客留宿台中成長空間還很大。陳盛山說，雙方未來將透過政府與民間的會展、節慶活動或主題旅遊頻繁往來，帶動名古屋到台中定期航線的出入境人流。

中、日雙方都很希望有定期航班，互帶遊客進入觀光，不

過航空公司仍在評估市場。

台中市長林佳龍指出，日本名古屋的中部國際機場與台灣清泉崗的台中航空站兩者如「中中對接」，開通名古屋往返台中定期航班，日本旅客可在台中「中遊中出」。

林佳龍也邀名古屋市長河村隆之拜訪台中，以締結姊妹市為前提進一步交往；同行拜會岐阜縣飛驒市長都竹淳也，瞭解當地的公營住宅政策與改建還舊住宅等計畫。

三縣市首長連日參觀「名花之里」，也到名古屋知名的賞櫻景點「鶴舞公園」，希望借重日本旅遊行銷經驗；林佳龍說，2018台中花博目標是設施不只在展期使用，要像舞鶴公園成為全民長年賞花勝地。

彰化縣長魏明谷說，彰化田尾是知名的花卉產銷之鄉，建議台中辦花博多運用本土在地的花卉技術；林佳龍當場承諾台中花博會設置「彰化館」與「南投館」，發揮在地特色。

《擔任台日觀光交流大使》

兩對新人 體驗日本 純白婚禮

長野縣千疊敷山谷互許終身

〔記者歐素美／台中報導〕台中市兩對新人林于靖、王懷寧及楊宗諺、陳庭葳夫婦，擔任台中、駒根觀光交流大使，昨在日本長野縣駒根市「千疊敷山谷」，於海拔兩千公尺以上的高山雪景中互許終身，完成難忘的日式「純白婚禮」。

獲頒駒根市榮譽市民證書

兩對新人昨穿著華麗日本婚禮和服，在悠揚阿爾卑斯號角聲與牧師的祝福中，享受獨特的純白婚禮幸福體驗。台中市政府觀光旅遊局長陳盛山及長野縣駒根市副市長堀內秀擔任雙方主婚人，中台灣赴日觀光交流團廿多名觀光業者，也代表家屬見證婚禮分享新人的喜悅，堀內秀副市長並頒發兩對新人駒根市榮譽市民證書。

陳盛山表示，台中市與駒根市合作四年的純白婚禮，藉由婚禮向台灣介紹風光明媚的駒根市，希望未來兩市能夠持續合作，相互增進彼此雙方友誼與觀光交流。

林于靖夫婦表示，到雪白的「千疊敷山谷」舉行婚禮，將是一輩子最浪漫的回憶；楊宗諺夫婦說，身穿華麗的日本婚禮和服，體驗雪白山景圍繞下的浪漫婚禮，內心相當激動，並很榮幸能夠擔任台中、駒根觀光交流大使。

婚禮結束，兩對新人並前往駒根市拜會市長杉本幸治，由杉本市長主持觀光大使授予儀式。杉本市長表示，駒根市千疊敷擁有迷人的四季景色，遊客可以在四、五月體驗春季滑雪，六、七月欣賞山頭覆滿綠意的殘雪，七、八月賞花，九、十月賞楓，十一至三月則可賞雪、滑雪。





台中新人日本婚禮 雪景圍繞

日本「純白婚禮」超知名，台中兩對新人獲邀，有幸親到日本長野縣駒根市千疊敷山谷，在高山雪景中完成難忘的日式婚禮。中市觀光旅遊局長陳盛山及長野縣駒根市副市長堀內秀擔任主持人，一起進行台日交流。

林子靖夫婦表示，獲選很雀躍，這是一輩子最浪漫的回憶；另對楊宗諺夫婦則說，體驗了雪白山景圍繞下的浪漫婚禮，內心激動，尤其身穿華麗日本婚禮和服在雪地結婚，感覺很不一樣。

圖／中市觀旅局提供 文／洪上元

聯合報 B2 105.03.31

台灣新人 赴日完成純白婚禮

陳世宗／台中報導

台中與日本擴大交流，兩對新人林子靖、王懷寧及楊宗諺、陳庭毓夫婦，擔任台中、駒根觀光交流大使；今日將於日本長野縣駒根市「千疊敷山谷」，在海拔2000公尺以上高山雪景中，完成難忘的日式純白婚禮。

純白婚禮會場位於海拔2000公尺以上，號稱日本阿爾卑斯山的

木曾駒岳，有鮮明的四季景觀，其中最著名的觀光地是海拔約2600公尺的「千疊敷山谷」。

觀光旅遊局長陳盛山及長野縣駒根市副市長堀內秀擔任雙方主持人！中台灣赴日觀光交流團20多名觀光業者，代表家屬見證婚禮，分享新人的喜悅，堀內秀副

市長也頒發二對新人駒根市榮譽市民證書。

林子靖夫婦說，他們抱持雀躍的心情報名活動，來到雪白的「千疊敷山谷」舉行婚禮，將是一輩子最浪漫的回憶；楊宗諺夫婦指出，身穿華麗的日本婚禮和服，體驗雪白山景圍繞下的浪漫婚禮，內心相當激動！婚禮後新人前往駒根市拜會市長杉本幸治，並由杉本市長主持觀光大使授予儀式。

中國時報 B1 03.31

責任副總編輯／蔡水星 編輯／廖述銘

中台灣觀光自救結盟日本昇龍道

聯合 A12 105 4.5

【記者陳秋雲／台中報導】陸客日減，中台灣七縣市組觀光推動委員會「自救」，希望吸引更多國外觀光客「中進中出」，多留在中部玩；第一波鎖定日本中部「昇龍道」，雙方已簽署觀光友好交流備忘錄，互助行銷。

台中觀旅局長陳盛山扮演居中串聯的重要角色，他表示，日本人較為保守，事前他一一拜訪昇龍道各縣市，挾台灣七縣市觀光聯盟的優勢才突破防線；他計畫下一步要前進新加坡。

中彰苗投雲嘉（市）嘉（縣）七縣市組成的「中台灣觀光推動委員會」，三月廿九日與日本中部十二縣市組成的昇龍道簽署交流備忘錄。陳盛山說，去年日本人到台灣一百六十萬人次，才廿四萬人次在台過夜，觀光市場亟待開發。

陳盛山認為，光靠台中吸引不了日客，因此先說服七縣市結盟，再花半年逐一拜訪昇龍道縣市長，促成兩地互助行銷。台中觀旅局將邀日本十家旅行社來台踩線，擬定適合日本客的中台灣行程，並盤

點各縣市資源。台中部分，觀旅局鎖定銀髮族觀光，建議遊日月潭、台中州廳、台中公園湖心亭及日治時期文史與建築。台中市長林佳龍也在爭取航空公司推出台中機場對日定期航班，提升日本觀光客「中進中出」意願，留在中部。目前華信已同意推出每周兩次包機。

除官方結盟，台中七家星級飯店也與日本東急酒店集團六家五星級飯店簽交流備忘錄，相互協助對方行銷美食與觀光資源，提高能見度。

中台灣7縣市+中日本12縣市

中部廣域觀光推進協議會 調印式・懇親会
中台灣觀光推動委員會



中台灣觀光推動委員會與日本中部廣域觀光推進協議會，日前在日本簽訂合作協議，雙方將共同規劃主題旅遊，開拓「中進中出」的觀光市場。
(台中市觀光旅遊局提供)

中進中出拚觀光 邀日本旅行社踩線

〔記者歐素美／台中報導〕市政府日前偕同中台灣觀光推動委員會，與日本中部十二縣市組成的觀光聯盟昇龍道簽訂合作協議，近期將邀請日本中部十家大型旅行社高階控線主管到台中及中台灣踩線，共同規劃主題旅遊，開拓「中進中出」的觀光市場，提升中台灣的國際觀光知名度。

觀光旅遊局長陳盛山表示，台中市長林佳龍、彰化縣長魏明谷及南投縣長林明溱等五十多人，日前搭乘「花現台中」彩繪機首航日本名古屋，與日本觀光業者交流，而這條航線將以包機型態飛行至五月廿八日，再視旅客人潮需求等，朝定期包機及定期航線發展。

陳盛山說，中台灣觀光推動委員會已與日本中部十二縣市組成的觀光聯盟昇龍道簽訂合作協議，雙方將共同規劃主題旅遊，開拓「中進中出」的觀光市場，提升中台灣的國際觀光知名度。

中台灣赴日本中部觀光交流團與日本廿多家旅行社業者交流時，多數日本業者皆認同中台灣將會成為未來日本來台旅遊高潛力地區，因此，觀旅局與交通部觀光局東京所及華信航空合作，近期將邀請日本中部十家大型旅行社高階控線主管到台中及中台灣踩線，以利業者推出主題旅遊。

觀光旅遊局表示，中台灣七縣市擁有極具地方特色的觀光人文、物產、景點，可細細品味中台灣慢活宜居的樂活風情，中台灣觀光推動委員會與日本中部廣域觀光推進協議會緊密合作，希望透過節慶活動或主題旅遊等往來，帶動名古屋與清泉崗機場國際定期航線的出入境人流，創造雙邊觀光產值與多贏的契機。

自由 A12、105、4、6



(二)電子版新聞

台中市長の訪日に彰化・南投両県長が同行へ 台湾中部の観光アピール

<http://headlines.yahoo.co.jp/hl?a=20160324-00000012-ftaiwan-cn>

訪日の台中市長、三重の花テーマパーク訪問 再来年の花博の参考に／台湾

<http://headlines.yahoo.co.jp/hl?a=20160329-00000006-ftaiwan-cn>

台中市長ら訪日 台湾中部の観光アピールへ セントレアでは放水の歓迎も

<http://headlines.yahoo.co.jp/hl?a=20160328-00000010-ftaiwan-cn>

中時電子報：中台灣與日本中部昇龍道觀光結盟簽備忘錄

<http://www.chinatimes.com/realtimenews/20160329006083-260407>

聯合新聞網：中台灣、日本中部 簽觀光備忘錄

<http://udn.com/news/story/7314/1596506>

自由時報：〈中部〉觀光大結盟 中台灣與日「昇龍道」簽備忘錄

<http://news.ltn.com.tw/news/local/paper/973863>

中央社：推動中進中出 中台灣與日本觀光結盟

<http://www.cna.com.tw/news/ahel/201603290072-1.aspx>

聯合新聞網：台中-名古屋 首航 要遊客「中進中出」

<http://udn.com/news/story/7325/1593708-%E5%8F%B0%E4%B8%AD-%E5%90%8D%E5%8F%A4%E5%B1%8B-%E9%A6%96%E8%88%AA-%E8%A6%81%E9%81%8A%E5%AE%A2%E3%80%8C%E4%B8%AD%E9%80%B2%E4%B8%AD%E5%87%BA%E3%80%8D>

東森新聞雲：台中-名古屋首航囉！ 林佳龍拚台灣中部觀光.

<http://www.ettoday.net/news/20160328/670980.htm>

欣新聞：中台灣 7 縣市 結盟日本昇龍道推觀光

http://news.xinmedia.com/news_article.aspx?newsid=471381&type=0

TVBS 新聞：和日本昇龍道簽約 林佳龍拚台日觀光

<http://news.tvbs.com.tw/life/news-646815/>

蕃薯藤：中台灣觀光推動委員會與日本中部昇龍道觀光結盟 整合資源推「中進中出」

<http://n.yam.com/greatnews/society/20160330/20160330633669.html>

中時電子報：中台灣結盟日本中部 拚觀光 台中籌辦花博跨海借鏡

<http://www.chinatimes.com/newspapers/20160330000518-260102>

NOW NEWS：推動產業雙贏 中台灣與日本中部九縣市締結觀光友好

<http://www.nownews.com/n/2016/03/30/2046343>

中時電子報：台中飯店業 結盟日本東急酒店

<http://www.chinatimes.com/newspapers/20160407001138-260204>

自由時報：拚觀光 台中多家飯店與日本東急酒店結盟

<http://news.ltn.com.tw/news/life/breakingnews/1652761>

聯合新聞網：中台灣觀光自救 結盟日本「昇龍道」

<http://udn.com/news/story/7314/1608476-%E4%B8%AD%E5%8F%B0%E7%81%A3%E8%A7%80%E5%85%89%E8%87%AA%E6%95%91-%E7%B5%90%E7%9B%9F%E6%97%A5%E6%9C%AC%E3%80%8C%E6%98%87%E9%BE%8D%E9%81%93%E3%80%8D>

中時電子報：中市新人任台日觀光交流大使 純白婚禮日本高山登場

<http://www.chinatimes.com/realtimenews/20160330004527-260405>

台灣新聞：純白婚禮行銷 臺中駒根耕耘四年有成

<http://blog.taiwannews.jp/?m=201603>

長野日報：台湾カップル 純白の中ア千畳敷で愛誓う

<http://www.nagano-np.co.jp/articles/1932>

日本津祭典踩街嘉年華 9 月到台中看

<http://www.appledaily.com.tw/realtimenews/article/new/20160404/831492/>

風傳媒：台中將舉辦國際踩街文化節 借鏡三百年歷史日本津祭典

<http://www.storm.mg/localarticle/98436>

東森新聞雲：開拓日本觀光客市場 中市府邀日 10 大旅行社踩線中台灣

<http://www.ettoday.net/news/20160406/675734.htm#ixzz45Dj6wQvr>

自由時報：〈中部〉中進中出拚觀光 邀日本中部旅行社踩線

<http://news.ltn.com.tw/news/local/paper/976108>

三、名花之里資料彙整

名花之里概說

名花之里的花海面積(13000 坪)，稱霸日本東海地區，春季可賞鬱金香，秋季波斯菊盛開，園內共有 7 間餐廳及紀念品商店，還有一個號稱日本最大的溫室：安第斯花園，蒐集了世界各地的秋海棠，溫室長年維持 28 度。名花之里自春季到冬季一年四季皆有可看性，尤以春天(3 月至 7 月上旬)的花季可觀賞梅花、河津櫻、枝垂櫻、水仙、鬱金香、玫瑰、紫陽花、菖蒲等各式花卉。名花之里的夜間點燈活動係為彌補冬季花卉生長淡季所辦理的特色活動，且已連續九年蟬聯日本東海地區入場人數第一多的點燈活動。本年度(2015 年-2016 年的會期自 2015 年 10 月 24 日起至 2016 年 5 月 8 日止) 已邁入第 12 屆，每年都設定不同主題，本年度主題結合家喻戶曉的卡通人物「阿爾卑斯的少女」，打造 35 公尺寬 x 120 公尺長的大規模 LED 燈海生動地重現女主角海蒂活潑地在阿爾卑斯山脈奔跑的種種場景。有別於一般光影活動習慣使用光投影的方式，名花之里全數採用 LED 彩燈融合花卉藝術，吸引日本海內外遊客前來參觀，實可做為本市發展花卉觀光或辦理 2018 花博等相關活動之借鏡。園區地圖：



1 花市場 花市場	2 村の市 紀念品商店 村之市
3 カフェ・ラ・テラス 咖啡廳 LA TERRACE	4 足湯 足湯
5 長島ビール園 長島啤酒園	6 イタリアン 麦 義大利料理 麥
7 とんかつ かつまる 豬排飯 KATSUMARU	8 レストラン マルセイユ 餐廳 MARSEILLE
9 麵料理 芭蕉庵 麵料理 芭蕉庵	10 中国料理 桃仙 中國料理 桃仙
11 アイランド富士 ILAND 富士	12 長島温泉 里の湯 長島溫泉 里之湯
13 日本料理 翡翠 日本料理 翡翠	14 花ひろば 花之廣場
15 あじさい・しょうぶ園 紫陽花・菖蒲園	16 バラ園 玫瑰園
17 ベゴニアガーデン 秋海棠溫室	18 梅苑 梅苑
19 展望台 展望台	

一、花之祭典：2月下旬至7月上旬(依季節花卉不同共有六大主題)

2月下旬～3月下旬頃



梅、枝垂梅、河津桜祭
2月下旬至3月下旬

3月下旬～4月下旬頃



鬱金香祭
3月下旬至4月下旬

3月下旬頃～4月下旬頃



水仙祭
3月下旬至4月下旬

5月10日頃～6月下旬



玫瑰祭
5月10日前後至6月下旬

5月下旬～7月5日



紫藤花、菖蒲祭
5月下旬至7月5日

3月10日頃～ 期間中にぎわいます



春日百花祭
3月10日前後起至毎年結束時
期不等

1.【春日百花祭】

期間：3月10日起



名花之里園內擁有日本最大規模的花園「花之廣場」，種植三色堇、紫羅蘭、雛菊、石竹等約 40 萬株的草花，在日本黃金周連假(4 月下旬至 5 月上旬)將是最佳觀賞期，五顏六色的花朵爭奇鬥艷令人目不暇給。

2.【梅、枝垂梅、河津櫻祭】

●梅（紅梅・白梅）（往年觀賞期：2月10日前後～3月上旬）

園內種植約 150 棵梅樹，可欣賞夜梅是該園獨特之處。可在夜晚打上燈光的梅園漫步，沉浸在梅花的芳香中。



写真:2015年蕤 2月20日頃 蕤翠前の様子

●枝垂梅 （往年觀賞期：2月20日前後開花～3月20日前後）

占地 3000 坪的梅園約有 330 株的枝垂梅，當中更有樹齡超過 100 年、120 年的古梅樹，斑斕之美更惹人注目。梅花的香氣以夜晚為盛，在此亦可享受欣賞夜梅之樂。



●河津櫻（往年觀賞期：3月1日前後～3月下旬前後）

3月上旬美麗盛開的河津櫻。園內數量竟達約300棵。靜岡縣賀茂郡河津町最為知名的河津櫻，在名花之里也能欣賞的到。開花期較早是其特徵。名花之里的河津櫻沿著中央池子周圍競相開放，與池水相互映照更顯非凡之美。



3.【鬱金香祭】

期間：3月下旬～4月下旬前後

花之廣場(面積約4萬3千平方公尺，相當於3.2個名古屋巨蛋)共種植180萬球的鬱金香(包括稀少品種)，搭配三色堇、紫羅蘭、雛菊、石竹等約40萬株的草花，是歷年來最受歡迎的花卉主題活動。以紅色、白色、黃色等色彩繽紛的鬱金香彩繪出波浪式的動態層次感，從觀景台向下望，美景可盡收眼底。



晚間的名花之里鬱金香花海也非常羅曼蒂克。



4. 【水仙祭】

期間：3月下旬～4月中旬前後

共9種類、約20000球的水仙種植於梅園內，自3月下旬起綻放。



5. 【玫瑰祭】

期間： 5月上旬～6月下旬前後

※開放夜間點燈

位於秋海棠溫室內的玫瑰園，種植約 800 種共 4000 株的玫瑰，包括雜交茶香玫瑰、聚花玫瑰等蔓薔薇；擁有豐富香氣的英國玫瑰等。

なばなっ里
花まつり
料金 1,600円
大人料金+夜間点灯券
(1,600円/1人)

※写真はイメージです。
天候等により開催状況が
異なる場合がございます。
お天候はペゴニアガーデン
ホームページでご確認ください。

バラまつり
5月上旬～6月下旬
ペゴニアガーデン内バラ園では気品溢れる
多種多様なバラが見頃を迎えます。

9,000㎡の大温室
「アンデスの花園・ペゴニアガーデン」
ヨーロッパの球根・ペゴニアをはじめ、世界各地から集めた
約20種・1万株のバラの園地を常時維持・管理。
季節のバラ園と合わせて訪れる方も、この上なく華やかにお楽しみいただけます。

ペゴニアガーデン 入場料
大人(高校生以上) 1,000円
小・中学生 700円
幼児(3歳以上) 200円



6.【紫陽花・花菖蒲祭】

期間：2015 年 6 月上旬～7 月初



●紫陽花

約 50 種 70,000 株

●花菖蒲

約 50 種 8,000 株

擁有 8,000 坪廣大腹地的「紫陽花園」是日本最大規模，於每年初夏時期開放。



園內道路寬敞且坡度平緩，使用嬰兒車及輪椅的遊客也能安心造訪賞花。
花菖蒲種植於園中央，略為傾斜的梯田式種植法，中央有棧道通過，更能近距離觀賞花卉之美。

通往「紫陽花・花菖蒲園」前有一全長約 200m 的小徑，種植了 260 盆當地難以栽培，稀有品種的紫陽花。

二、名花之里 冬季夜間點燈活動



名花之里的夜間點燈活動係為彌補冬季花卉生長淡季所辦理的特色活動，且已連續九年蟬聯日本東海地區入場人數第一多的點燈活動。本年度(2015 年-2016 年的會期自 2015 年 10 月 24 日起至 2016 年 5 月 8 日止) 已邁入第 12 屆，每年都設定不同主題，本年度主題結合家喻戶曉的卡通人物「阿爾卑斯的少女」，打造 35 公尺寬 x 120 公尺長的大規模 LED 燈海生動地重現女主角海蒂活潑地在阿爾卑斯山脈奔跑的種種場景。有別於一般光影活動習慣使用光投影的方式，名花之里全數採用 LED 彩燈融合花卉藝術，吸引日本海內外遊客前來參觀，實可做為本市發展花卉觀光或辦理 2018 花博等相關活動之借鏡。

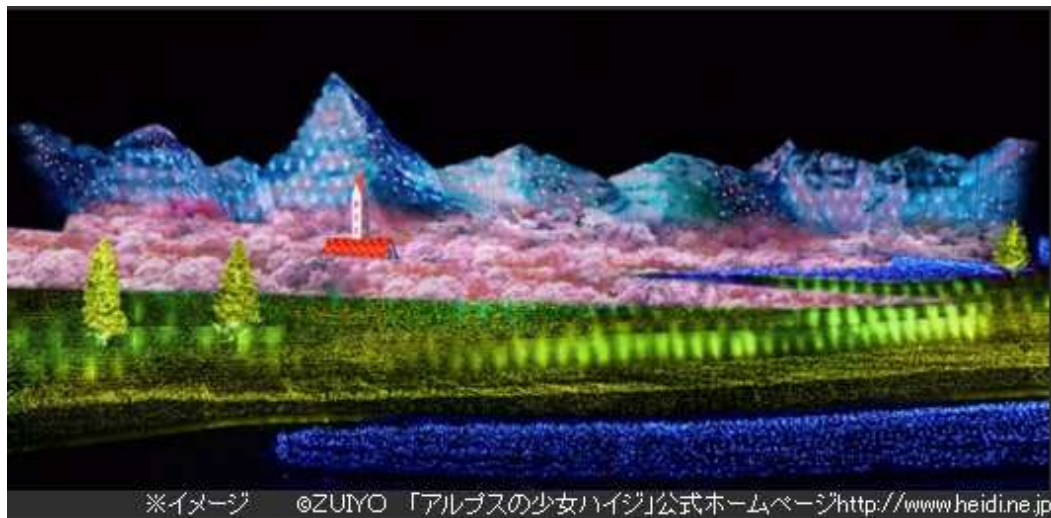
1. 【主題點燈：阿爾卑斯山的少女】



名花之里首次結合人氣動畫「阿爾卑斯山的少女」，將經典場景以鮮明的彩燈重現。包括壯闊的阿爾卑斯山脈、著名的馬特洪峰、翠綠的草原與花田，四季遞嬗的美景等壯麗的風景。(約 7 分鐘；10 次場景更換)。

瑞士富麗的自然、與小動物的情感流動等，充滿感動的元素。還包括動畫中登場的教會、山羊、元氣滿滿的海蒂等。

以上場景由史上最大 35 公尺寬 x 120 公尺長的大規模 LED 燈海及最先進的程式設計呈現纖細生動富臨場感的畫面，見者無不驚呼。



「阿爾卑斯之春 ～櫻～」於 3/12 全新登場

長島渡假村為「Junior・Summit in 三重」的主要會場，將日本文化精神象徵的櫻花融入了點燈活動的主題，粉紅色及白色的花瓣漫天飛舞，貸給人們勇氣、希望與感動。

主題點燈活動—歷年主題：

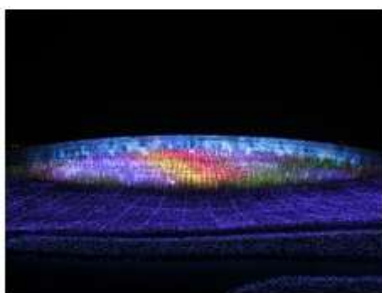
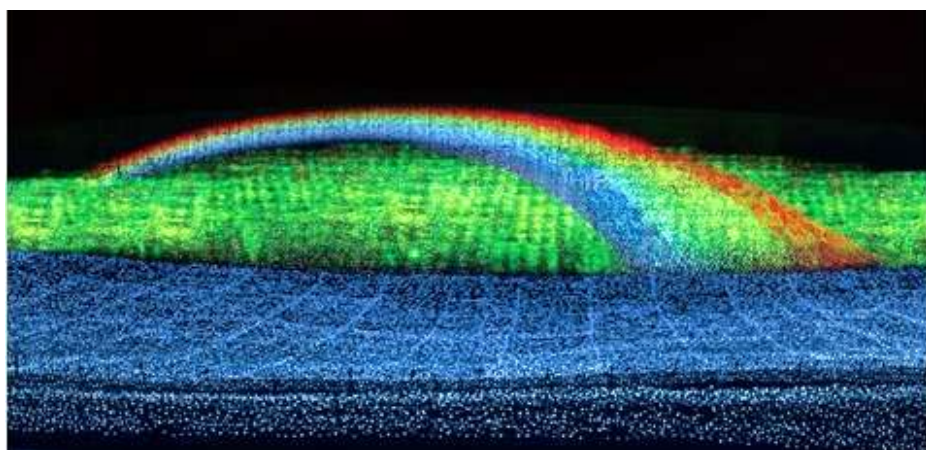
◆2014-2015 尼加拉瓜大瀑布



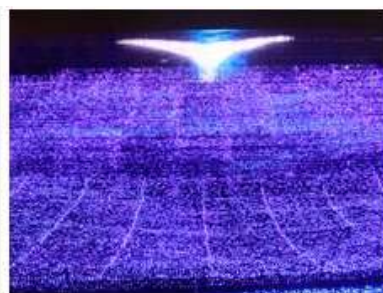
◆2013-2014 慶祝富士山成為世界遺產



◆2012-2013 大自然



色彩豊かな花畑に飛び交う蝶々



雄大な海に暮らすクジラ



空に浮かぶ月とほうき星

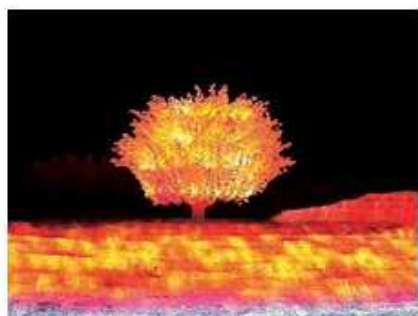


空に輝く美しいオーロラ

◆2011-2012 日本の四季



夏の風物詩・花火の演出



真っ赤に色づく秋の景色



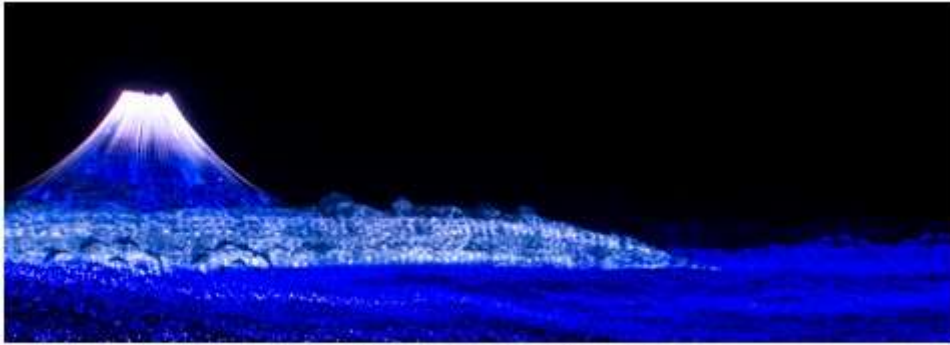
白銀の世界を作り出した冬



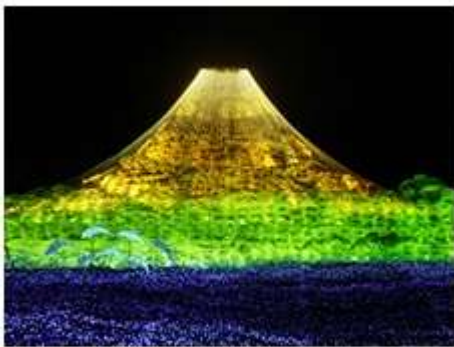
圧巻の情景を描く“希望の虹”

◆2010-2011 富士山與海





圧巻の富士と大海原を泳ぐイルカ



鮮やかな色に染まった黄富士



趣深い情景の曙富士

◆2009-2010 極光



◆2008-2009 光之花海



◆2007-2007 光之銀河



2. 【水上點燈：光之大河】



日本中難得一見的水上點燈，同時也是日本最大規模，寬約 5 公尺，長約 120 公尺的「光之大河」。展現擁有豐富自然的長島上三條河川—木曾三川(木曾、揖斐、長良川)流動之美。以彩燈描繪河川流動的優美與纖細，動靜變化中充滿水流千變萬化的律動感。使用最先進的電腦自動控制技術，搭配優美音色的背景音樂及約能呈現出 640 億色的最新型 LED，約 10 分鐘的演出時間，訴說大自然四季變化的神祕與斑斕色彩。

3. 【光之雲海】



佈滿一整面的藍色 LED 燈，創造出有如雲海一般的夢幻世界。沿著小徑，一道道閃耀水晶色彩的拱門，傳說中一起走過這些夢幻拱門的人們，就能得到幸福。每年都吸引許多情侶們前來朝聖。

水晶拱門高大約 3 公尺，寬度正巧是可以容納兩人並肩走過的寬度。

不僅是情侶們，這裡也常見與親愛的家人、朋友一起前來祈求幸福的人們。

4. 【光之迴廊：花迴廊】



光之迴廊分為：「溫暖的光線」環繞而成的隧道(約 200 公尺)，以及每年變換主題的 LED 隧道(約 100 公尺)兩種。



新登場的「青之世界」為 100 公尺長的光迴廊，LED 燈會漸進式地變換不同的藍色，非常夢幻。



5. 【夫妻樹】



名花之里前方有兩株大型的 LED 燈裝飾樹。高約 18 公尺的喜馬拉雅杉樹，非常具有存在感。每年都搭配教堂的鐘聲進行點燈，是名花之里中頗具人氣的拍照場所。

以上圖文資料譯自名花之里官方網站：
<http://www.nagashima-onsen.co.jp/nabana/index.html/>